

The Best Book for Summer Reading
林語堂博士不朽傑作
THE IMPORTANCE OF LIVING
生活的藝術

A Personal Guide To Enjoyment!

原價十四元半 特價三元半

布面精裝 古色古香

致用圖書公司

上海北京路河南路口國華大樓五〇九號

電話購書請撥九一八七四

(諧音：“九一八”切思

德文大總庫
萬鐔書局

德文辭源	定價三元五角
Brockhaus: Deutsches Bildwörterbuch	
德華字典	定價三元五角
Deutsch-Chinesisches Wörterbuch	
華德字典	特價四元
Chinesisches-Deutsches Wörterbuch	
「許德」工程手冊(共四冊)	定價廿八元
Huetten: Die Ingenieure Taschenbuch 4 Bde	
機械原件(上下二冊附)	定價十四元
Rotscher: Die Maschinenelemente 2 Bde	
高等物理學(四版)	定價五元
Westphal: Lehrbuch der Physik 4 Aufl.	
營造界建築學	定價四元
Kirchner: Ruestungsbau	
投影何學	定價二元五角
Schmeil: Darstellenden Geometrie 2 Teil	
羅氏高等數學(四冊)	定價六元
Rothe: Höhere Mathematik 4 Teil	
微積分學	定價三元
Reinebach: Differential- und Integralrechnung	
標準無機化學	定價八元
Riesefeld: Lehrbuch der Anorganischen Chemie	
最新化學工藝學	定價八元
Ost-Rassow: Lehrbuch der Chemischen Technologie	
有機化學集成(四冊)	定價八十元
Richter-Anschütz: Chemie der Kohlenstoffverbindungen oder Organische Chemie 4 Bd.	

書店

學生
THE SIA
力

●●●●●◆
簡便迅速
電話預約
●●●●●◆
JOHN
INSID
西

電話
一八二七六

◆ ◆
皮面漫金刊

公司圖書
中外
 會計月
 美國會計月
 "Journal of
 Accountancy"

原價二十七元 定價十二元
優待會計師 實收八元
(零售每冊一元)

The Citadel
By Dr. Crown
衛城記 第十五次再版
(英文本)
...是第一部流傳到捷連文藝雜誌
轟動世界...原書在一年中
十萬本以上
原價\$12.00 實價\$2.00

Paton: Accountant
Handbook \$4.95
Powell: Electrical
Eng. H. B. \$4.95

最新肥皂製造
Modern Soap Making
By Thomssen & K...
實價六元 特價四元八角

**Friend: Textbook
Inorganic Chemistry**
福氏：無機化學集
(全書十六卷)
...定價...特價...

中國圖書服務社

Handbook of Social Correspondence by Taintor & Monro

尺備種記書文之整信除地性的都，關廣，諸念俱件不有欠了完費，倘年於中遠東文學如少之和私全，而向有尺之稱等字部：社外便人本忽於出橫境矣，等學交，條間交寄路商販一應格格式公校方立，的尺即寸長，類。正式及告，面擾愈有際，反相方面是寄交各各，圖的表實，相交面是寄

此日五十月本角五元二定特◆元三價定

程教捷直語英
 A Rapid Course in English
 法寫信書薦自文英
 How to write Letters
 Application

[illegible]

年	捌	拾	貳	國	民	華	中
叁	期	星	日	伍	月	柒	
半	張	四	報	本	日	今	
厘	五	分	四	幣	國	售	
號	二	十	七	百	千	萬	第
接	八	四	〇	掛	三	〇	本
洽	五	九	八	號	九	上	地
各	至	三	七	電	日	海	址
部	五	二	八	報	路	濱	館

INCORPORATED
DELAWARE U. S. A.

特設 接方送藥部

蔡同德國藥號

電話 九七二九四

地址 河南路拋球場後

東亞書社 滬西書店
四川路中央弄 104 號 愚園路 227 號
電話 17615 電話 35999

最新前進之兩大書店月出有價值新書數千種

CONQUERED
不屈服的民族 (英文本)
(James Bertram 著) 特價\$5.00
一年來華北前線情況的實錄
中華健兒大無畏精神的記錄

THE PATRIOT
愛國者 (英文本)
(Pearl S. Buck 著) 特價\$3.50
激起愛國的熱情，鍛鍊崇高的志氣

白雪公主水彩畫冊
(Walt Disney 繪) 特價\$0.50
五彩精印 暑期奪目
是1939年最有趣的禮物

38 NEWS MAPS
當代世界政治地圖 (英文本)
(J. F. Horrabin 著) 特價\$2.20
被割七十四幅，裝以精確論斷，
手頭有此一編，勝讀數千冊書。

las of Far Eastern Politics
當代遠東政治地圖 (英文本)
(Audson V. Rajahm 著) 特價\$3.50
被割三十三幅，詳論東亞危局，
語詞透闢 針針見血

ctionary of English Syntax
and Idiom
英文造句及成語辭典 (英文本)
(Frehle Vallius 合編) 特價\$2.00

長城書局

[illegible]

專售
教育用品
共和書局

足球籃球	鉛球啞鈴	運動物品	圖畫顏料	寫生用品	臘紙銅板	油印器具	抄簿日記	活頁紙夾	圖板規尺	繪圖儀器
我你他口琴	國光牌口琴	眞善美口琴	各種高等球拍	1935史來人網球	1935鄧錄普網球	墨水漿糊	信封信箋	握力用器	握力鋼繩	排球棒球

雙用複印器具	三用複印器具	德國鋼絲書釘	新式釘書機器	大小玻璃案墊	美國銀行筆尖	老牌自來水筆	大批國貨鉛筆	五彩模型圖紙	各種兒童積木
--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

六一〇二九話電 號二三路州臨海上

上海 濟華大藥房

雲南路六馬路口

新厦落成式開

誌謝

贈送紀念物品

本藥房新厦落成正式開幕蒙各大廠商惠賜優良出品茲將品名刊登於後以誌謝忱

百昌行 南公粉 燕人牙膏
信誼藥廠 食母生
新亞藥廠 寶善
顯恩氏 藥酒 濟命水 玉清油
標準味粉廠 九味一

富貝康 工社花露水
愛華製藥社 丹粉
且十寶公司 衛生製
生生衛安公司 屬子

振亞行 藥物丹
怡和洋行 花露水
嘉華公司 花露水
利達行 防蚊露

長生堂 丹公
安和堂 油應
勝德廠 玩具
民生廠 屬子

本藥房此次承各大廠商惠贈各種化粧品日用品及家用藥品等為數極夥拜嘉之餘無任感謝茲為尊重各大廠商之盛意特以之移贈 各界來賓及 惠顧諸君凡在門市部無論購貨多寡一律有贈至贈完為止藉酬 雅意並留紀念云爾

上海濟華堂大藥房謹啓

亨利皂燭石威廠謝賢

會銘感五中惟以地位狹窄招待未週
誼銘感五中惟以地位狹窄招待未週
良多又因昨日申新二報封面廣告中
號碼爲大光明廣告公司設計欠萬分
話購貨主顧略有誤會更屬歉疚萬分
道歉並伸謝悃諸惟亮齋特此謝啟

地址 法租界太平橋西門路

電話 八二一三一一

銀大 樓同 業行
方九霞銀樓啟

日龍申報本同業公會聯合廣告有一方九龍新樓新址工竣擇吉開張一字樣查與事實不符本樓小東門遷移南京路虹廟對面新址早於去冬正式幕索以出品精美定價克己蒙各界深許茲因前誤登特此聲明更正諸希公鑒

地址 南京路虹廟對面
電話 第九五二五五號

寶大銀號謝啓

敝號昨日開幕荷蒙
莫銘謹佈謝忱諸希
垂鑒
寶大銀號謹啓
號址南京路江西路
電話一六九五七

大東橡膠廠出品

龍球牌
跑鞋 套鞋 籃球鞋 力卡鞋
開業 通告
各埠分行
總發行所
上海南京路
四六號

金木業同業漲價啓事

敬啟者茲因外匯緊縮以來原料飛漲鏡木成本激增迫不得已維持血本見同業公議自即日起一律漲價二成事非得已諸希諒鑒乃荷特此公

怡和洋行健身露部啓事

上海市翻砂廠業同業公會漲價啓事

天元廠味王味鮮張賈通

近因原料飛漲自即日起照舊價加漲一成以維血本

葉晚青
蘭士
爲
三男
妹
佩琳
訂婚啓事

茲承 胡邦喬 鑒
日在 葉蘭清 鑒
囑訂 兩先生介紹並徵得雙方本人同意謹擇于七月
婚時植非常一切從簡用登報端敬告親友
得已綵希 鑒
元久 謹
元久 謹

主啓
陳覺
今訂
婚啓
事

茲承車行之吳和清兩先生介紹謹於本月五日在上海東亞酒樓訂婚非常一切從簡諸親好友恕不另柬通知特此啓事 王啓宇 陳覺今 謹啓七月十一日爲長女尼詹與管錦裴君舉行婚禮于靜

潘 爲 敬告親友
月倫 長女卹開
 鮑亞輝 舉行婚禮

路國際飯店)准下午四時半行禮五時茶點敬祈親友
觀禮時值國難一切從簡即此奉邀恕不另柬至祈原諒

王忻堂律師代表胡萬興鐵廠宣告清理並定期召開債權人會議啟事

啟者胡萬興鐵廠因故宣告清理，現由本律師代表該廠，定期召開債權人會議，請各債權人屆時出席，以明債權。此啟。

蔡霖律師代表張明君等聲明

茲有張明君等因故聲明，特此公告。此啟。

周家良大律師代表許美豐糖果號緊急啟事

茲有許美豐糖果號因故緊急啟事，特此公告。此啟。

姚福園律師代表中國花邊廠暨李常仁君常年法律顧問公告

茲有中國花邊廠暨李常仁君聘請本律師為常年法律顧問，特此公告。此啟。

鼎盛北貨行停業啟事

茲有鼎盛北貨行因故停業，特此公告。此啟。

王恒順律師受任吳寶明君常年法律顧問通告

茲有吳寶明君聘請本律師為常年法律顧問，特此通告。此啟。

李寶森律師代表東方飯店反對王忻堂律師代表胡萬興鐵廠宣告清理啟事

茲有東方飯店代表李寶森律師，反對王忻堂律師代表胡萬興鐵廠宣告清理，特此啟事。此啟。

曹霖律師代表禮康鋼絲製造廠聲明

茲有禮康鋼絲製造廠代表曹霖律師，特此聲明。此啟。

上海第一特區地方法院(宣告虞文浩破產)公告

茲有上海第一特區地方法院宣告虞文浩破產，特此公告。此啟。

上海小學界升學指導委員會為懷久女中事

茲有上海小學界升學指導委員會為懷久女中事，特此公告。此啟。

茂昌股份有限公司股東常會公告

茲有茂昌股份有限公司召開股東常會，特此公告。此啟。

上海電話公司敬告電話用戶

茲有上海電話公司敬告電話用戶，特此公告。此啟。

瑞安輪船公司

瑞安輪船公司廣告，特此公告。此啟。

回宮殯儀館

回宮殯儀館廣告，特此公告。此啟。

大華殯儀館

大華殯儀館廣告，特此公告。此啟。

中華殯儀館

中華殯儀館廣告，特此公告。此啟。

平殯善會

平殯善會廣告，特此公告。此啟。

報喪

報喪廣告，特此公告。此啟。

崇明沈宅訃告

崇明沈宅訃告，特此公告。此啟。

金海貿易有限公司股東年會

金海貿易有限公司股東年會，特此公告。此啟。

白濁專家

白濁專家廣告，特此公告。此啟。

濟華醫院

濟華醫院廣告，特此公告。此啟。

虹口時疫醫院遷移

虹口時疫醫院遷移，特此公告。此啟。

紹興同鄉會

紹興同鄉會廣告，特此公告。此啟。

寧波同鄉會

寧波同鄉會廣告，特此公告。此啟。

上海慈善團體聯合救災會

上海慈善團體聯合救災會廣告，特此公告。此啟。

金鼠

華成煙公司出品



品質高超 煙味好 價錢巧

到處盛銷

華軍猛攻逼近城郊

江門日偽軍準備巷戰

兩路華軍進撲佛山一度攻入市區

激戰一宵擊斃日軍甚多始行退出

【本報訊】據報，華軍進攻江門進兵甚速，逼近城郊，張王兩師長均在江門前線督戰，江門日偽軍除準備巷戰外，輾轉等均已搬運落艦，又華軍猛撲佛山，兩路攻入市區，激戰一宵，斃日軍甚多，傷八十餘，華軍安然退出，廣州在華軍包圍中，(四日專電)

○華慶 江門新會之綫，華日兩軍仍原陣地對峙中，(四日專電)

○桂林 華軍有力部隊於三日晚向新會日軍猛攻，三日晨有一支隊已攻入新會，迄晚並迫近江門，(四日專電)

○重慶 據華方軍事專家今日觀察，今後日軍進攻之地點，大約為廣西、日軍之登陸處，或在北海方面，蓋此一行動，可使日軍達其切斷安南桂林間之公路交通也，至於日方進攻之時期，大約在桂越鐵路通車之前，亦即在夏季之後半期，此時歐洲局勢或將趨於困難，故日方可在遠東展開其冒險之行動，惟華方應對此段海岸，向認為中國西南最重要之戰略地段，故曾屢次表示其以全力防禦之決心，故劉附近村莊大肆焚殺，華二十餘，傷日軍三十餘，(四日專電)

卜賣

電話：三九二八

地址：上海南京路

高血壓

中國防治法

電話：三二七四

今日要聞

國內：華軍猛攻江門逼近城郊 行政院決議貫徹六年禁烟計劃 但澤局勢和緩 蘇聯接受英法建議 英陸軍大臣到巴黎 供給必需品外匯由中交兩行辦理 新滙劃票流通後市面愈增活潑

國外：上海

北犯受挫

【本報訊】北犯受挫，華軍猛攻江門，逼近城郊，(四日專電)

自黔赴滇

【本報訊】自黔赴滇，(四日專電)

晉西南日軍北撤

【本報訊】晉西南日軍北撤，(四日專電)

華軍收復

【本報訊】華軍收復，(四日專電)

林主席表示祝意

【本報訊】林主席表示祝意，(四日專電)

肅清私存烟土

【本報訊】肅清私存烟土，(四日專電)

日機轟炸興寧

【本報訊】日機轟炸興寧，(四日專電)

由滇抵渝

【本報訊】由滇抵渝，(四日專電)

予港以重大打擊

【本報訊】予港以重大打擊，(四日專電)

禁奢侈物品入口

【本報訊】禁奢侈物品入口，(四日專電)

減少漏卮

【本報訊】減少漏卮，(四日專電)

英下院關切

【本報訊】英下院關切，(四日專電)

華軍猛攻江門逼近城郊

【本報訊】華軍猛攻江門，逼近城郊，(四日專電)

華軍猛攻江門逼近城郊

【本報訊】華軍猛攻江門，逼近城郊，(四日專電)

行政院決議貫徹六年禁烟計劃

【本報訊】行政院決議貫徹六年禁烟計劃，(四日專電)

但澤局勢和緩

【本報訊】但澤局勢和緩，(四日專電)

蘇聯接受英法建議

【本報訊】蘇聯接受英法建議，(四日專電)

英陸軍大臣到巴黎

【本報訊】英陸軍大臣到巴黎，(四日專電)

供給必需品外匯由中交兩行辦理

【本報訊】供給必需品外匯由中交兩行辦理，(四日專電)

新滙劃票流通後市面愈增活潑

【本報訊】新滙劃票流通後市面愈增活潑，(四日專電)

強精固本 男子性神經補劑

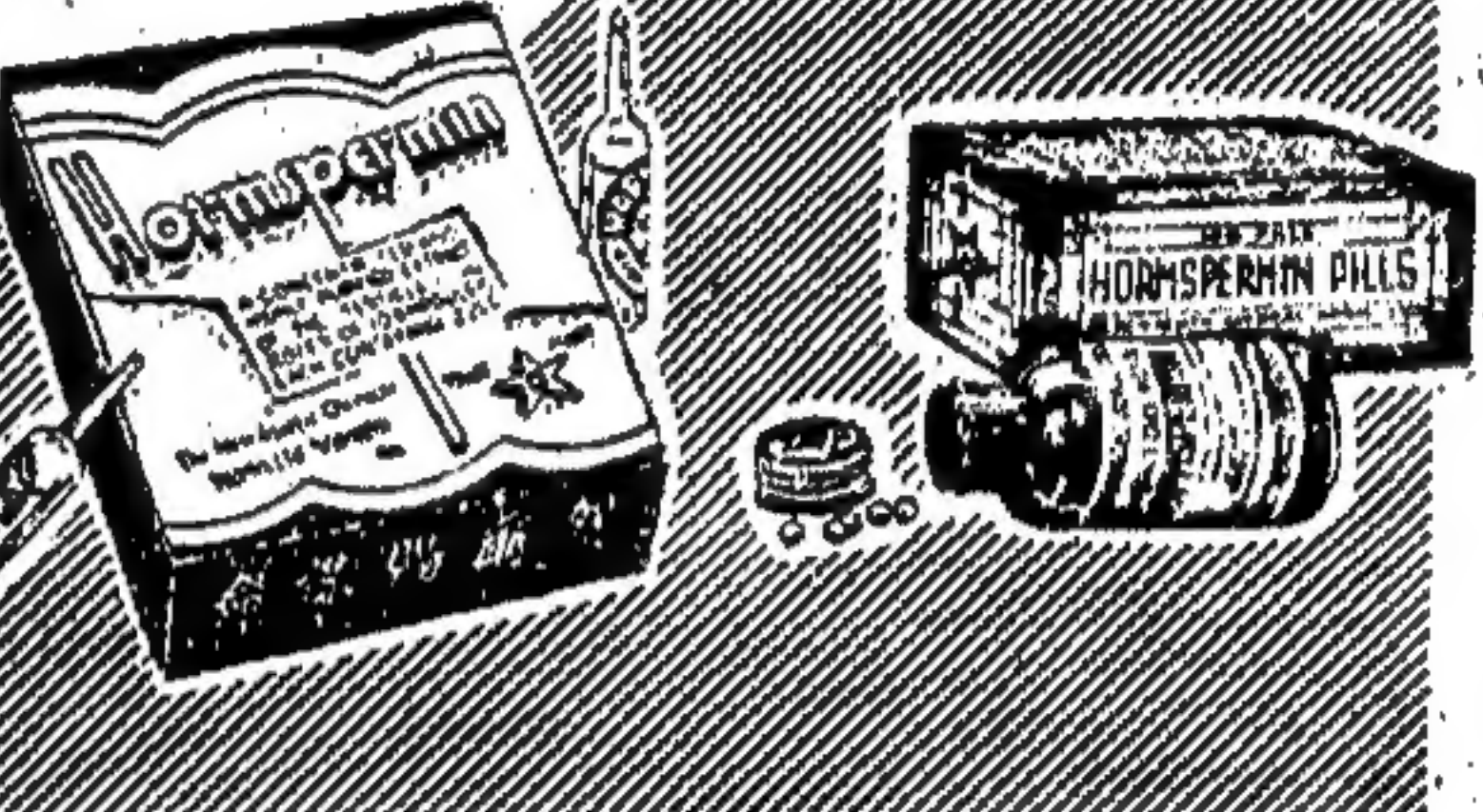
質料新鮮濃厚。定價最爲低廉。主治性神經衰弱。未老早衰等症。

功效靈驗補力偉大

槎 騫 張 (八)

張騫，漢中人，建元中爲郎。其後應募出使大宛，探窺河源，可稱中國最早之探險家。當其泛槎於犍波森撒中時，曾至一處，遇織女，以石支機。女見張騫，便取石與之，以留紀念。而騫此行，轉歷各地，探風聞俗，功績殊非淺鮮。

「賀蘭賜保命」係譯名賀蘭業，製箭爲滋補健身要藥凡發劑不全未老先衰等均可服本品滋補功效卓著。



上海新亞藥廠製造 藥房均售

本所爲服務社會便利病家除每日下午
一時至三時借供本市醫師公會施診外
師至六時 蒞所應診
並設藥局
隨方配藥
（星期
例假）日停診
地址新橋路
電話三九八

本所爲服務社會便利病家除每日下午
一時至三時借供本市醫師公會施診外
師至六時 蒞所應診
並設藥局
隨方配藥
（星期
例假）日停診
地址新橋路
電話三九八

上海限制提現與禁止入口

局處上海者，最關切上海事。就大體論之：上海以國際種種關係而成特別區域，然非有獨立之生命，窮達榮枯悉視大局爲轉移；大局杌隉，上海何得獨安；大局穩定，上海決不獨危；事物物物，大局影響上海，而上海不足以左右大局；此固人人能真切體認者也。或爲大局而斤斤於上海，是不揣本而齊末；或忽視大局而彈彈於上海，是察秋毫而不見輿薪；皆屬錯覺。所未可一概論者：以時間空間之參差，上海有其局部之一時現象，亦猶其他局部有其一時之特殊現象；然無論特殊至於何種程度，根本仍不離大局。例如以公生活而言法律，大局猶能維繫公法私法，上海亦未至無法無天之地步；以私生活而言物價，大體步漲，上海當然不能例外；然上海之法治與享用與他處亦自有其不同之處。云何大局？上海視中日戰爭，中日戰爭視國際形勢。

茲於上海之特殊現象之中，講述二事：一，六月二十二日之後，上海各華商銀行奉令一律限制提現，提現者每星期以五百圓爲度，各銀行俱已遵行；二，隔昨江海關奉令對於非必需品若干種，禁止進口，稅務司已將上海實施困難情形，呈報總稅務司。此二事者，可謂任何國家在戰時之平凡措施。措施所至，各局部所感受之利害，當然不盡相同，顧爲之國民者俱有接受之義務。更以上海現象，較之作戰之後方之內地，較之總動員法下之日本，則上海商民之處境，《天堂》不啻也，則接受政令，豈曰難能。是爲上海商民者，應如何自珍自重，務期與大局相適應。顧實際何似乎？彼喪心病狂者，盡可能以買外匯，恣嗜欲以消耗奢侈之舶來品，姑置之不齒不論之列，顧亦究屬少數。頗有人焉，其心無他，祇以鑒於限制提現，於是斂事審藏；以爲保衛身家，應如是耳。要知提現之限制，要在防止資金逃避，其副作用尤能減少投機與浪費；雖影響所及，

亦有一部分正當之工商業蒙其不便，然限制提現究非禁止提現，亦非摧殘工商業。是以在理解國民應相協力維繫大局者，務使一切現象，盡所可能，保持常軌。若窖藏現鈔，於已無益，但以影響金融而於市面有害。爲害市面之程度，以窖藏總量之多寡爲衡，茲在總量尚微明瞭之際，姑不遽行懸斷。至於所謂無益於己，則不安全，不生產猶其餘事；獨不念社會金融與私人資金在根本上實共休戚，競事窖藏之結果，在全社會則所積至大而有有害市面。在一家究竟藏得幾何？充極其量而言之，市面與金融萬一動搖之際，試問所窖藏者乃成何物？即以限制提現而論，前年八月十六日爲第一次，今之六月二十二日爲第二次；第一次限於百分之五，每週爲數不得逾一百五十圓，第二次限於每週五百圓，是第二次未較第一次爲嚴酷；以視一般生活所需，可謂寬裕實多；以此言之，何患於限提。爲限提而窖藏，是不僅未能念及大局，抑且未能顧及上海矣。

禁止非必需品之入口，各國在承平之時，亦有採行者。此次海關所限，據聞有十八組二百三十四稅則；以貨品之普通名稱言之，如洋酒白糖罐頭食物毛織物等皆在其列。海關稅務司視爲上海情況，頗多扞格難行，是必有所見也。雖然；上海海關當局所認爲難行者，難在禁；海關所難，輒爲人民所不難。即以洋酒爲例，上海海關若欲嚴格禁止入口，爲事實所不許；然海關儘可入口，人民儘可滴酒不入口。默察上海一般生活，浪費孔多，是習慣使然，抑亦當局放任所致；茲既公布禁令，上海商民應不以江海關難禁爲享用與消耗之機會；官宜體認禁止入口之理由，原諒海關奉行之困難；相約以禁令爲標準，自動禁用，萬不得已者，自動節用。在海關方面，雖曰禁令難行，亦宜將應禁未禁之商品類別名稱，公告大眾，亦自有其責任也。

右舉二事，一以上海之特殊現象而特別限制提現，一以上海之特殊現象而未能一體遵行；此在上海之一般居民，固應自審爲大局之一細胞，不能憂憂獨造於大局之外；尤必自覺於適應大局之必要，始得與大局長相存也。

請貼陳氏定喘止嗽膏

本埠英租界同安路，二六弄永利坊陳植珍堂發行之定喘止咳膏，爲靈驗方配製功效偉大，專貼男婦老幼一切新久咳嗽，如勞傷咳嗽，氣喘咳嗽，小兒百日咳，以及傷風咳嗽日輕夜重痰喘氣急等症均能貼止咳嗽，保障除根此膏功能消金止咳化痰定喘無論老病新病，雖經其他中西醫藥無效者，一經貼上立見神功，小兒尤爲相宜可免服藥痛苦誠救喉病之聖藥，此膏售價每張一元外埠函購者費加一，本埠路遠不便電話購買或信片通知均可派專差送上並不取送力。電話三二九九四號只此一家並無分售各界注意歡迎外埠批發

日各報盡力宣傳採取堅強態度
民衆大會正激起全國反英情緒

英方稱各嫌疑犯暫時決不引渡

駐日英大使克萊
東京 昨日本報午後五時半與日外相有田作非正式之晤會、討論天津問題會議之佈置及議程、第一次會議將於下週初舉行、同時各報皆登載有田當局授意之言稱

全市、惟華人中並無真正反英情緒之徵象、示威者曾企圖在英領署之牆垣上張貼傳單、但被阻未果、市內甚為安謐、四日路透社

北門戶、故已決雙之往來、加以嚴懲以免不良份子混入、特派海岸巡船一、還海岸(四)日路透電

據日方

此間各報、今日華北之反英運動

準備在紐約大規模遊行示威

中國首創自配光學製鏡學科學鏡

精 益

新大型太陽鏡



優點超羣
獨冠全國

形式精美雅觀
色素柔和養目
磨琢工細均勻
價與市上相同
上等驗光眼鏡
每副售二元
起
眞眞茶晶水晶
定價特別公道

配光準確
價廉物美

去、刻仍扣留未釋。據日方發言人昨告新聞記者、格利費資因對日兵出言侮辱、故於星期四九時十分被日憲兵拘押云、聞英領署刻正設法談其釋放、(四日路透社電)

(天津) 此間英總領事館外傳渠、今日曠職遂社發表、黎隊之預擬計劃云云、係屬荒謬無稽云、(四日路透社電)

(青島) 今晨此間又舉行反英示威、標語傳單遍貼

【紐約】 中日血戰之二週紀念、轉瞬即將到臨、美國各地華僑及唐人街居民、因此際適值「中國週」舉行、故擬自今日開始、作熱烈之慶祝、紐約市中、國僑民定今晚某廟宇內、恭奉關帝神位、聞此舉僅爲慶祝典禮之開端、而大規模之祝典、常在星期五舉行、中國女飛行家李霞卿及嶺南大學校長李應林

美援華各團體
各教堂定週

等、將於本月九日、將此間華董、全市華僑發表、演說、星期五爲盧溝橋紀念之二週年、本市中、將假該校開紀念會、時中國兒童代表來、陣亡將士紀念碑、已花園、現美國大已與華僑共擬慶、並準備作盛大、聞中國駐美

吐血血崩專藥
專門吐血咳血以及
婦女血崩老少更血

經不止無論老病新病均能當日止血，限期除根
功效之速世所罕見誠爲血病之救命星，售價每
服二元外埠函購寄費加一本埠路遠不便電話或
信片通知即派專人送上不取送費電話三九九
四號。經售處灰租界十字路（威海衛路北口）
利坊十三號陳祖珍堂云

美國各大學踴躍輸將
救濟中國失學青年

無傳 雲頂具 之傳教 原因反 飛電) 藏廣泛 府與英 採取

巴克發 云、政府提出此 罪之證據、不予引渡、白氏 客稱、此事將在未來談判 中討論之、並否認政府已 取消其所發非有相當犯罪 證據決不予以引渡之言論、 工黨代理領袖赫林不在該 求政府切實保護、不在該 判進行期間、將該四嫌疑 引渡日方、白氏當即予以

遊行示威 將參與行列 舉行彌撒聖典

博士屆時將領導遊行示威 之中黨人士、同時美國民 主黨議員湯姆斯及總工會 領袖等、均將參與行列、又 在南京主教于斌博士領導 之下、參加哥、紐約波士 頓、及華盛頓等地之各天主 教堂、均將於本星期五 舉行彌撒聖典、聞于斌主 教將在芝加哥城、親自 主持追思大彌撒(四日美 聯電)

無烈紀念

將參與行列 舉行彌撒聖典

博士屆時將領導遊行示威 之中黨人士、同時美國民 主黨議員湯姆斯及總工會 領袖等、均將參與行列、又 在南京主教于斌博士領導 之下、參加哥、紐約波士 頓、及華盛頓等地之各天主 教堂、均將於本星期五 舉行彌撒聖典、聞于斌主 教將在芝加哥城、親自 主持追思大彌撒(四日美 聯電)

精神病專科

曾景臣博士啓事

茲為便利病家起見即日設立診所於虹橋療養院內診治各種精神病並開有病房以備住院療養門診時間上午九時至十二時下午二時至四時星期停診院址霞飛路九九〇號電話七五二二九八

捐得一萬五千美元 分別資助清寒學生

國約 讀自中日兩國醫 生戰事以還、中國各學 大都歿於兵燹、全國基督 教大學聯合會、因救濟失 學青年起見、曾於去年歲 同國際學生救濟會、總會 設於日內瓦學生救濟委員 組成遠東學生救濟委員會、 向各國教育界募集捐款、 匯往中國、俾該國各大學 之遷往西部者、仍得在戰 時廢頓開會、遠東學生救 濟委員會主席文杜生博士、 昨自中國到達此間、當即 向報界報告募捐成績云、 美、國各大學出而響應、七 所共捐出、一萬五千美元、 現仍陸續捐款、至少尚可 募獲五千美元、中國國民 黨總裁蔣介石上將夫人宋 美齡女士之母姚惠勒斯女 子大學、捐款最多、全數 共六百五十四美元、其他 如北加洛萊那大學女子學 院、則捐助四百五十五美 元、聯合神學院捐助五百 美元倫倫而夫馬康女子大 學捐助三百九十六美元二 次薩斯州大學捐助二百五 十八美元、夏威夷大學捐 助一百六十六美元、諾斯 非爾特各學校捐助三十零 二美元、安赫斯大學捐助

二、二百美元、霍萊沃克 華歷爾大學捐助三百 美元、勸林麻爾大學 三百二十美元、樺 大學捐助五百美元 俄州大學捐助二百八 委員會捐助六千六百 日內瓦國際學生救濟 亦曾向二十國教育界 捐款三萬五千美元、 以之分配各學校、乃 國基督教青年會所設 委員會暨南開大學校 伯容博士所領導之代 親向各個學生調查 狀況、始乃酌量資助 各學生知其所得之數 係美國與世界各國大 對於中國同情援助大 據本會估計及、中 學生一人、若得美金 即可支付全年學費 各數府為日九所般者 會募集捐款、加以咨 後、各大學生已得 業者、為數已達數 之七十五、成績如此 欣慰云(哈瓦斯航空

上海各學校招生廣告



私立聖芳濟中學暑期班錄取新生揭曉

茲依報名號碼排列

22 楊曉峰	23 趙思遠	24 王德勝	25 王德勝	26 王德勝	27 王德勝	28 王德勝	29 王德勝	30 王德勝	31 王德勝	32 王德勝	33 王德勝	34 王德勝	35 王德勝	36 王德勝	37 王德勝	38 王德勝	39 王德勝	40 王德勝	41 王德勝	42 王德勝	43 王德勝	44 王德勝	45 王德勝	46 王德勝	47 王德勝	48 王德勝	49 王德勝	50 王德勝	51 王德勝	52 王德勝	53 王德勝	54 王德勝	55 王德勝	56 王德勝	57 王德勝	58 王德勝	59 王德勝	60 王德勝	61 王德勝	62 王德勝	63 王德勝	64 王德勝	65 王德勝	66 王德勝	67 王德勝	68 王德勝	69 王德勝	70 王德勝	71 王德勝	72 王德勝	73 王德勝	74 王德勝	75 王德勝	76 王德勝	77 王德勝	78 王德勝	79 王德勝	80 王德勝	81 王德勝	82 王德勝	83 王德勝	84 王德勝	85 王德勝	86 王德勝	87 王德勝	88 王德勝	89 王德勝	90 王德勝	91 王德勝	92 王德勝	93 王德勝	94 王德勝	95 王德勝	96 王德勝	97 王德勝	98 王德勝	99 王德勝	100 王德勝
--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	---------

大夏大學招生

文學院 中國文學系 歷史系 地理系 政治系 經濟系 社會學系 教育學系 師範系 預備系 附屬中學 附屬小學 附屬幼稚園 附屬職業科 附屬體育科 附屬音樂科 附屬美術科 附屬工務科 附屬農務科 附屬醫務科 附屬藥務科 附屬牙醫科 附屬獸醫科 附屬林務科 附屬漁務科 附屬牧畜科 附屬蠶桑科 附屬蠶絲科 附屬蠶繭科 附屬蠶絲織造科 附屬蠶絲整理科 附屬蠶絲染色科 附屬蠶絲漂白科 附屬蠶絲織造科 附屬蠶絲整理科 附屬蠶絲染色科 附屬蠶絲漂白科

大夏大學第十四屆暑期學校通告

本校定於七月十日開學，凡本校畢業生及社會人士，均可報名參加。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界大馬路大夏大學。

中法大學藥學專修科招生

招收高中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界中法大學。

上海法政學院招生

招收高中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界上海法政學院。

上海法學院暨附中招生

招收高中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界上海法學院。

中法國立工學院暨附中招生

招收高中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界中法國立工學院。

持志附屬中學暑期班招生

招收初中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界持志附屬中學。

光華大學附中招生

招收初中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界光華大學附中。

復旦大學附中招生

招收初中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界復旦大學附中。

立信會計專科學校招生

招收初中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界立信會計專科學校。

江蘇蠶絲專科學校招生

招收初中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界江蘇蠶絲專科學校。

無錫國學專修學校招生

招收高中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界無錫國學專修學校。

上海中學招生

招收初中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界上海中學。

中法劇藝學校招考

招收初中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界中法劇藝學校。

滬光中學招生

招收初中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界滬光中學。

僑光中學招生

招收初中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界僑光中學。

揚州中學招生

招收初中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界揚州中學。

松江中學招生

招收初中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界松江中學。

私立清心中學招生

招收初中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界私立清心中學。

文化高級工業學校招生

招收初中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界文化高級工業學校。

正風中學招生

招收初中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界正風中學。

私立通州中學招生

招收初中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界私立通州中學。

廣澄藥學高級職業學校招生

招收初中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界廣澄藥學高級職業學校。

樹民中學招生

招收初中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界樹民中學。

上海中學招生

招收初中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界上海中學。

光夏小學招生

招收小學一年級至六年級。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界光夏小學。

私立上海中學招生

招收初中畢業或具有同等學力者。報名日期：七月五日至七月十日。考試日期：七月十一日。校址：上海法租界私立上海中學。

立三育中學添設高中部招男女生

高中部招收初中畢業生或具有同等學力者。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

新亞中學今日開學續招男女生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

肇和小學暨暑期學校招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

正中中學暨暑期學校招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

弘毅中學暨暑期學校招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

中國中學暨暑期學校招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

青年中學暨暑期學校招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

中華中學暨暑期學校招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

中華職業學校招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

南通女子師範學校招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

中國女子中學暨暑期學校招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

明德女中招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

蘇州振華女子中學暨暑期學校招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

立務本女子中學暨暑期學校招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

民德女校招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

上海女子國醫學校招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

華東女子中學暨暑期學校招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

私立智仁勇女子小學暨暑期學校招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

中德助產學校招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

上海婦女補習學校

招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

上海模範女子中學

招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

上海短期補習學校

招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

蘇氏小學暨暑期學校招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

養正小學招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

醒華小學暨幼稚園暑期學校招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

時化小學招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

金業商業職業學校暨暑期學校招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

中華補習學校暨暑期學校招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

立南溥國學講習館招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

中華中學暑期學校招生

秋季招生。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

奉化大橋方氏纂修宗譜啓事

啓事。校址：上海法租界。校長：黃涵之。

日蘇出動重兵

海拉爾西南展開激戰。日對外交宣傳偏稱自衛。

日蘇衝突擴大

海拉爾西南展開激戰。日對外交宣傳偏稱自衛。

日蘇衝突擴大

海拉爾西南展開激戰。日對外交宣傳偏稱自衛。

日蘇衝突擴大

海拉爾西南展開激戰。日對外交宣傳偏稱自衛。

日蘇衝突擴大

海拉爾西南展開激戰。日對外交宣傳偏稱自衛。

日蘇衝突擴大

海拉爾西南展開激戰。日對外交宣傳偏稱自衛。

日蘇衝突擴大

海拉爾西南展開激戰。日對外交宣傳偏稱自衛。

上海圓明園路一八五號

但澤局勢確轉和緩
德義譏英法徒自驚擾

返國公幹

生戰事、則彼輩均

一般入皆腹待卓氏發表言論、聲明此間國社黨當局

海之鎖鑰、如用爲海軍根據地、則在戰略上所處地

紐約 迄今爲止獨立日

所最關切者、爲大共和觀念、而非帝國觀念云、（即

(三日哈瓦斯電)
希特勒偕戈林

殺菌消毒

非诚勿扰

本品為濃度消毒劑，
洗手浴身和入少許，
能殺滅水中寄生細
菌，既可預防傳染而
於皮膚疾患，又有止
癢去腐，獲致痊愈之
效，乃家庭衛生必宜
常備也。

凡遇小孩偶受水燙火燙刀創瘀傷等傷害。可勿慌忙。請即用
安氏止痛藥水塗之。不但痛楚立止。且可免生膿發炎之後患。該
藥水除止痛治傷之外。並具活潑筋肌之能力。故為運動家及患
關節四肢酸痛者。不可或缺之良藥。

各大藥房 均有出售

EMB.8

上海明星香水廠出品

明星香水

明星香水

今日賒貨特獎 一鈔現元

無遠弗銷 到處可買

上海中西大藥房發行

紅字平盒

百花露香粉

有歷史的宮粉

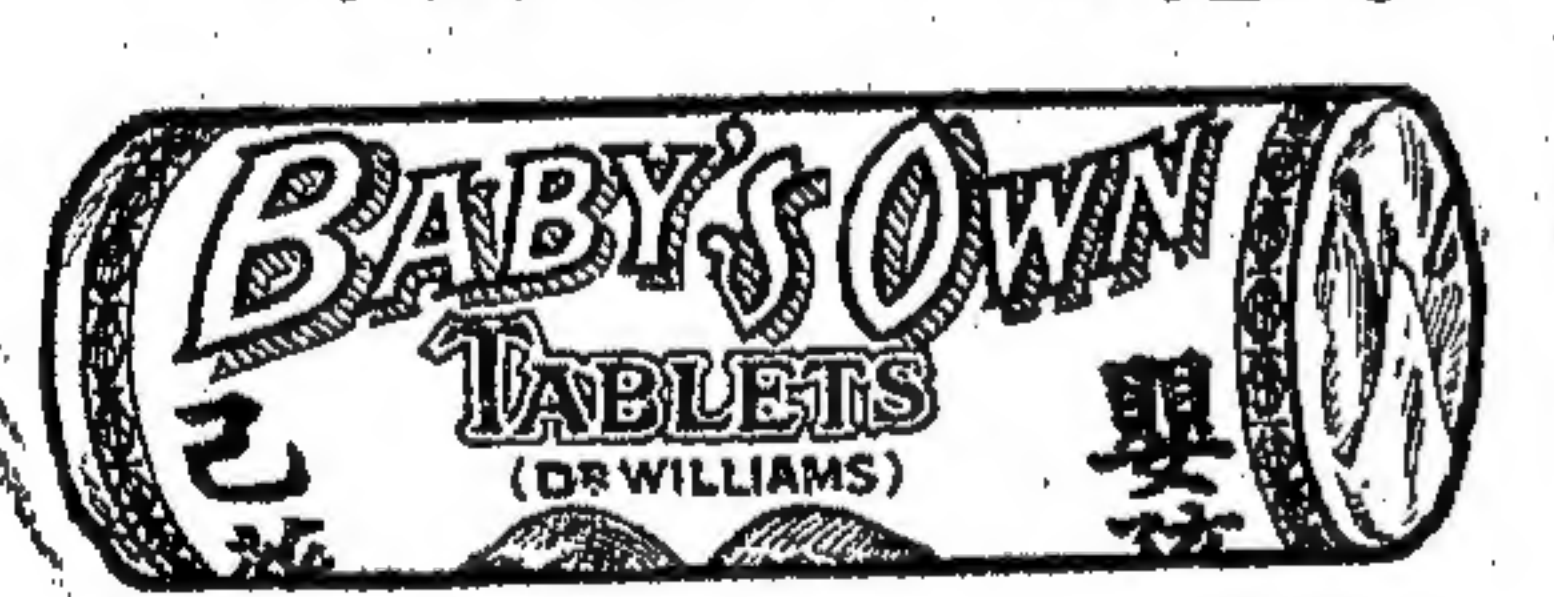
航海海 去垢進 白皮色

電話購貨九二七二七二便到速

父母們

假使 你從 未試 過

嬰兒自己藥片



治小兒 夏令疾病 出牙各症

現在 你可 免費 一試

剪下此券詳填姓名住址持向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局換取十二片裝嬰兒自己藥片試用一瓶大興趣同用之宏家庭常備一本如須郵寄請附郵票本埠四分外埠一角姓名住址切勿忘記填楚

請付下嬰兒自己藥片試用瓶一瓶又貴局所出之家庭常識一本為盼

姓名 _____ 住址 _____

免費奉送

茲附郵票四分(外埠一角)請將上件寄下而取者塗去

S.P.

每族有高射砲八尊、大砲十二門、惟制服因人數驟增十七萬人、稍感缺乏云、(四日海通電)

市參議會之議文、今日可望起草完畢、該議文抗議在但澤組織國社黨衛隊及已乘其自佛羅達機飛抵本城、林上校此行、目的雖未宣露、然據各方所傳、則謂渠將由此轉赴西雅圖、視

萬三萬美元、(四日美聯電)

上將、曾為之撰序、稱道義大利士兵之驍勇善戰、本書第一章、論「速戰速決」、乃係巴利亞尼將軍所撰、

省云、渠深望該館成立後、可一易外人對唐人街之惡感、(四日美聯電)

省云、渠深望該館成立後、可一易外人對唐人街之惡感、(四日美聯電)

市有暴力政變而迄未實現。加以嘲笑、義大利日報編輯人蓋達著文稱、侵略者尚未現身、英法德已商談遏止侵略者、巴黎與倫敦之齟齬事、慎勿輕觸吾人云。(四日路透社電)

【柏林】 外傳希特勒元首將於本月杪前往但澤自由市、頃據德國外交部人士宣稱、此說未必可靠、元首即使成行、其意義之重大、亦不如外間所傳之甚、至以本國巡洋艦柯尼希斯堡、定於本月二十六日抵斯、一日間駛往但澤港一事而論、原無徵求波蘭政府同意之必要、但爲尊重但澤自由市現行制度起見、爰乃通告波蘭政府、傳轉告該市參議會(三日哈瓦斯斯電)

其與前搭飛飛機前往華沙、向該國外交部長柏克上校有所報告、並定於本月七日重返此間。(四日哈瓦斯斯電)

【巴黎】 外使英國政府曾向波蘭政府行使壓力、勸其對於但澤市問題向德國讓步、此間負責人士頃稱(四日哈瓦斯斯電)以否認(四日哈瓦斯斯電)

【柏林】 英國大使漢德森爵士頃於午後一時半乘坐飛機返國述職、將於一週之後始乃返任。(四日哈瓦斯斯電)

【倫敦】 內閣外交委員會頃於今晨在道義街首相公署舉行會議、討論但澤自由市局勢、英國駐波蘭大使坎納爵士昨日回國述職、亦復列席。(四日哈瓦斯斯電)

駐波大使擬於今晚與法國長麗業會談後、啟程返華沙任事。(四日美聯電)

【巴黎】 本月十四日爲法國國慶紀念日、屆時巴黎將舉行盛大閱兵典禮、英法兩國方面決定派禁衛軍前一營暨飛機一百架、前往參加、據此間各專家宣稱、此舉旨在表明英法兩國決密切合作、其於國防方面密切合作、意義極爲重要云。(三日哈瓦斯斯電)

【倫敦】 關於上星期公佈補充預算一事、泰晤士報載稱、自去年一月一日起、英國國防軍人數已經增加一倍、現時共達三十萬六千、在明年春季以前訓練之民團、尙有二十萬、至於駐在印度緬甸駐軍五萬八千人

爲維持和平。致對於言論自由之危險。並對於此間所發生之事件。作歪曲之描寫云。波蘭某地方報紙曾載一論文。因此引起波蘭將相繼自由軍以對付但澤之種種謠傳。惟波德雙方皆未予以正式證實。但澤國社黨機關報再度聲明。但澤不過增加其警力。以資防範云。(四日路透電)○華沙 波蘭駐但澤自由市高級委員卓達基日昨由國逃歸。已於今日返抵任所。迄至目下爲止。尚未與市參議會主席格萊塞納約會晤。亦未以何項照會致送市參議會。德國照火仍並不計算在內。按陸相倍利屢上星期曾稱。英國全國正規軍現均配備精良。而後。市參議會既可建防禦工事。即普魯士之佃工之前來但澤市。英國社黨志願隊者。亦可分加以利用云。(三日哈斯電)

○巴黎 關於但澤自由參議會採取各種軍事措施。波蘭國駐英大使哈里斯基頃於本日訪晤哈里斯斯外相。告以波國政府尚未向但澤市參議會提出抗議。倘有此舉。亦必先通知英法兩國云。又英兩國現行金融談判。亦未提付討論。事後據此間蘭人宣稱。談話結果。頗英大使甚爲滿意。此外英國駐波蘭代辦諸登亦訪問波蘭外交部長柏克會商但澤市局勢。(三日

斯社電) (但澤 據德方訊、但青年一千人、已被徵入別營突隊、另一千人亦將加入該隊、此項青年伍、將增強自由市之防

美軍部招購大批

共計二
林白

◎美國加州哈密爾敦城
著名飛行員林白上校
應政府當局之委託、特
也考察空軍飛機、作

標

批軍用機

十五百架

視察各飛機廠

察該地之飛機廠(四日聯電)

◎美國但登 此間軍事當局日幾、將以授標方法購買軍機二千五百架、或與該廠子之

約博覽會英國館之游客達五十萬人之譜、自開以還、游英國館者共逾一千一百五十萬人(一日透電)

義國戰略

速戰速決

陸海空三次長

著書闡明理論

亞尼將軍、航空部次長巴萊將軍、海軍部次長加日尼亞利上將合著一書、曰法西斯主義大利之兵力

「蘭明速戰速決」之理論

○美國地得糧食、美國鐵礦及工業聯合會領袖、昨晚謂此間之汽車工人、恐將立實行罷工、因美國通用汽車工廠內、將有熟練工人八千暫行停止工作、按此間汽車工人會要求以加薪、並重定工作時間以及加嚴裁判制度、查雙方已告決裂、故而罷工舉實爲勢所難免、(四日美

紐約唐人街

紐約唐人街 博物館開幕

【本報訊】紐約唐人街之「紐約唐人街博物館」今日開幕，該館陳列品六千餘件，凡上至中國古代之服裝等等，古不勝今，下則現代文物，無不應有盡有，三日哈羅館係此次中國準備參加世

經國會議核准
匈牙利與日本
簽訂文化協定，日前已
眾議院批准，本日復由
議院予以核准（三日哈
斯電）

匈日文化協定

匈均一再表示滿意（四日立
通社電）

能，以及駕駛員技巧，希
均一再表示滿意（四日立
通社電）

均昇空飛，魁元首梯隨後
式式飛機，

蘇聯接受英法建議 三國同盟即可成立

莫洛托夫要求說明數點 正式協定日內可望簽字

【本報倫敦四日電】莫洛托夫今日在蘇聯最高蘇維埃會議上，正式宣佈蘇聯政府已接受英法建議，成立三國同盟。莫氏在演說中，對於英法兩國之建議，表示極大之興趣，並謂蘇聯政府已決定予以正式之答覆。莫氏並謂，蘇聯政府之建議，係以英法兩國之建議為基礎，並根據蘇聯政府之利益而制定之。莫氏並謂，蘇聯政府之建議，係以英法兩國之建議為基礎，並根據蘇聯政府之利益而制定之。莫氏並謂，蘇聯政府之建議，係以英法兩國之建議為基礎，並根據蘇聯政府之利益而制定之。

腹瀉原因極多

尤以急性腸炎腹瀉為最兇 生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉之原因極多，尤以急性腸炎腹瀉為最兇。生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉原因極多

尤以急性腸炎腹瀉為最兇 生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉之原因極多，尤以急性腸炎腹瀉為最兇。生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

均極坦白，向將繼續會談。此外，波蘭之海軍將領，亦將與英法兩國之海軍將領，在倫敦舉行會談。波蘭之海軍將領，將向英法兩國之海軍將領，說明波蘭之海軍狀況，並尋求英法兩國之援助。波蘭之海軍將領，將向英法兩國之海軍將領，說明波蘭之海軍狀況，並尋求英法兩國之援助。

每年夏天猖獗的兩種痢疾

「細菌性痢疾」與「阿米巴痢疾」 衰弱不支而虛脫

每年夏天猖獗的兩種痢疾，「細菌性痢疾」與「阿米巴痢疾」，衰弱不支而虛脫。

腹瀉原因極多

尤以急性腸炎腹瀉為最兇 生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉之原因極多，尤以急性腸炎腹瀉為最兇。生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

埃及外長訪問保京。埃及外長，將於近日訪問保京，並與保國政府官員，就中東局勢，進行會談。埃及外長，將於近日訪問保京，並與保國政府官員，就中東局勢，進行會談。

腹瀉原因極多

尤以急性腸炎腹瀉為最兇 生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉之原因極多，尤以急性腸炎腹瀉為最兇。生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉原因極多

尤以急性腸炎腹瀉為最兇 生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉之原因極多，尤以急性腸炎腹瀉為最兇。生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

芬蘭國會改選結果。芬蘭國會，將於近日舉行改選，選出新一屆之國會議員。芬蘭國會，將於近日舉行改選，選出新一屆之國會議員。

腹瀉原因極多

尤以急性腸炎腹瀉為最兇 生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉之原因極多，尤以急性腸炎腹瀉為最兇。生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉原因極多

尤以急性腸炎腹瀉為最兇 生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉之原因極多，尤以急性腸炎腹瀉為最兇。生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

德國國家銀行結算報告。德國國家銀行，將於近日公佈其結算報告，顯示德國之經濟狀況。德國國家銀行，將於近日公佈其結算報告，顯示德國之經濟狀況。

腹瀉原因極多

尤以急性腸炎腹瀉為最兇 生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉之原因極多，尤以急性腸炎腹瀉為最兇。生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉原因極多

尤以急性腸炎腹瀉為最兇 生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉之原因極多，尤以急性腸炎腹瀉為最兇。生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

潮安城陷落之戰情。潮安城，將於近日陷落，日軍將進佔該城。潮安城，將於近日陷落，日軍將進佔該城。

腹瀉原因極多

尤以急性腸炎腹瀉為最兇 生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉之原因極多，尤以急性腸炎腹瀉為最兇。生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉原因極多

尤以急性腸炎腹瀉為最兇 生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉之原因極多，尤以急性腸炎腹瀉為最兇。生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

各屬民團悉行改編。各屬民團，將於近日悉行改編，以加強地方治安。各屬民團，將於近日悉行改編，以加強地方治安。

腹瀉原因極多

尤以急性腸炎腹瀉為最兇 生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉之原因極多，尤以急性腸炎腹瀉為最兇。生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉原因極多

尤以急性腸炎腹瀉為最兇 生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉之原因極多，尤以急性腸炎腹瀉為最兇。生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

日軍登陸未逞。日軍，將於近日登陸，但尚未成功。日軍，將於近日登陸，但尚未成功。

腹瀉原因極多

尤以急性腸炎腹瀉為最兇 生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉之原因極多，尤以急性腸炎腹瀉為最兇。生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉原因極多

尤以急性腸炎腹瀉為最兇 生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉之原因極多，尤以急性腸炎腹瀉為最兇。生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

偽警所被擄殺。偽警所，將於近日被擄殺，以維護地方治安。偽警所，將於近日被擄殺，以維護地方治安。

腹瀉原因極多

尤以急性腸炎腹瀉為最兇 生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉之原因極多，尤以急性腸炎腹瀉為最兇。生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉原因極多

尤以急性腸炎腹瀉為最兇 生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

腹瀉之原因極多，尤以急性腸炎腹瀉為最兇。生命乃發生危險，即促成「腸穿孔」，腸壁洞穿！

威權牌老 家專相命

筆左真



人之命運，貴在相命。相命之術，乃人生之指南。本館特聘名師，精研命理，批命準確，收費低廉。凡有疑難雜症，請來本館一試，定能轉禍為福。地址：上海南京路。電話：九六六六。

供給必需品外匯 由中交兩行辦理

設外匯審核會從事審核 中央銀行每日公佈法價

自戰以來，中國對外貿易，力求自給，貿易委員會統制貨物出口，其任務亦為增加外匯基金，以資建設。自本年春外匯法實施以來，外匯市場，經在政府統制下，趨於平穩。惟因外匯來源，仍多依賴進口，故外匯之供給，仍感困難。為解決此問題，中央銀行與交通銀行，特設外匯審核會，從事審核進口貨物之匯價，並由中央銀行每日公佈法價，以資參考。此舉旨在穩定匯價，保障必需品之進口，以利民生。

華南老牌電扇

保用十年 免費修理



華南老牌電扇，出品以來，深受各界好評。其構造精良，運轉靈敏，且經久耐用。現為擴大銷售，特將售價調低，以惠大眾。凡欲購買者，請認明華南商標，以免誤購偽品。地址：上海南京路。電話：九六六六。

新匯票流通後 市面愈臻活潑

證券等項均恢復交易 銀錢兩業票據交換集中

自新匯票開始流通後，市面交易日益活躍。證券、股票等項，均已恢復正常交易。銀錢兩業，亦紛紛集中票據交換，以資流通。此舉不僅便利了商民，亦有助於金融之穩定。中央銀行與交通銀行，將繼續加強對匯票之管理，以確保其信用，並促進市場之繁榮。

美著名作家在渝 向歐美廣播

陳述日機襲渝慘殺平民 非向任何軍事要點投彈 對華方應死救傷工作備加贊譽

英文大文豪歐陽·蕭，現居重慶，向歐美各國廣播，陳述日機襲渝慘狀，並對華方之救傷工作，表示贊賞。歐陽氏稱，日機之襲擊，乃對平民之無差別攻擊，其殘酷程度，實為罕見。華方之救傷工作，表現英勇，應予嘉獎。此舉旨在引起國際社會之關注，並呼籲各國對華方之支持。

晨起疲倦無神 名之冰善失眠



晨起疲倦，無神乏力，乃失眠之徵兆。本藥專治失眠，功效顯著。凡有失眠者，請服此藥，定能恢復健康，精神百倍。地址：上海南京路。電話：九六六六。

神無倦衰起晨 名之冰善失眠



晨起疲倦，無神乏力，乃失眠之徵兆。本藥專治失眠，功效顯著。凡有失眠者，請服此藥，定能恢復健康，精神百倍。地址：上海南京路。電話：九六六六。


包皮過長者注意!

包皮過長，易生疾病。本藥專治包皮過長，功效顯著。凡有包皮過長者，請服此藥，定能恢復健康。地址：上海南京路。電話：九六六六。

生者成藥許
登第八一六號

益除便。如。此。四。股。
洋息開。此。種。肢。
行。婦。種。肢。
經。如。清。寒。偏。
理。不。血。片。腐。
。見。四。對。風。
。效。四。對。風。
。十。於。淋。
。包。八。寒。骨。
。退。小。新。痛。
。時。作。小。痛。
。洋。內。痛。腰。
。之。之。痛。

世之患腎部有病
服此藥者，其效如神
服此藥者，其效如神
服此藥者，其效如神



凡士林
總代理 怡和洋行
上海外灘廿七號

之要素
凡士林
每瓶取凡士林
而梳之。則頭強
而梳之。則頭強
而梳之。則頭強

汽水
 噶噶
 是一九三九年科學界第一次之
 最新發明健胃清涼劑！
 在衛生飲料歷史上，從未有过之
 『新奇出品』
 是科學食品中之偉大成功，為世界
 華嘉

預防中風

令家庭常備良藥
佛慈佛丹
右劉原名救急丸專治四時痧症中暑傷風肝胃氣痛酒醉嘔吐定價大包一角小包五分

海藻日

本劑有調平血壓，軟化血管之功，故能預防中風，治手足麻木，半身不遂，凡有中風先兆者服之有效。

治諸痧中惡，電氣五絕，八寶紅靈丹，每瓶六角，治時疫霍亂，暑毒下痢，蟾酥痧氣丸，每瓶四角，治傷暑感冒，發痧吐瀉，辟瘟丹，每瓶七角，治痧症初起，中暑暈倒，純陽正氣丸，每瓶三角，治時行疫癘，絞腸腹痛，清暑益氣丸，每瓶二角，治傷暑中惡，胸膈氣悶，身熱心煩，腸瀉下痢等症，藿香正氣丸，每瓶二角，治外感風寒，內傷飲食，頭痛嘔逆，中暑吐瀉等症。

上海三九佛慈國藥廠發行

佛慈華南分行 天津法租界四號路一六七號
佛慈華北分行 香港莊士敦道一六七號
▲本埠各大藥房均有代售
▲電話九〇六三一
▲備有中外之藥理與海藻日之藥理送贈各界

白濁

專治白濁淋病，不論新久，一服即愈。本藥係由名醫精製，效力宏大，凡患此症者，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶五角。

上海三九佛慈國藥廠發行

發財

前眼在

現在購券
立可致富

開獎前
南京路
大公企
業公司
門市部
及各獎
券號煙
兌店仍
有出售

鄧星伯錫耕外科

遷寓所：文匯路五十五號
應診時間：上午九時至下午五時

何雲鶴醫師啟事

何醫師現由上海遷寓南京路，專治內外科各症，經驗豐富，收費低廉。診所地址：南京路四號。

妻子不願追究

告訴人既不追究，法院裁定不予受理。某夫婦因家庭糾紛，妻子向法院提起訴訟，要求追究丈夫之責。但告訴人隨後表示不願追究，法院遂裁定不予受理。

丈夫傷害妻子案

某夫婦因家庭糾紛，丈夫傷害妻子，經法院判決，丈夫需賠償妻子醫藥費及精神損失費。

仁濟醫院

希望有一具鐵肺
巴德生院長訪問記(下)

巴德生院長在訪問中，談到了醫院的未來發展，以及對社會的貢獻。他強調，醫院將繼續致力於提高醫療水平，為廣大患者提供優質服務。

白濁

專治白濁淋病，不論新久，一服即愈。本藥係由名醫精製，效力宏大，凡患此症者，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶五角。

上海三九佛慈國藥廠發行

發財

現在購券
立可致富

開獎前
南京路
大公企
業公司
門市部
及各獎
券號煙
兌店仍
有出售

黃金水

治一切瘡毒，拔毒生肌。本藥水具有強大的消炎殺菌作用，對於各種瘡毒、癰疽、疔瘡等，均有顯著療效。凡患此症者，塗抹本藥水，即可見效。

上海太平大藥房發行

檢驗夏令飲品

租界當局加緊衛生工作。為保障市民健康，租界當局近日加強了對夏令飲品的檢驗工作。凡在市內銷售的飲品，均須經過嚴格檢驗，合格後方可上市。

蘇州河中

船隻擁塞河道。近日蘇州河中，因船隻過多，導致河道擁塞，交通不便。當局呼籲市民減少非必要出行，以緩解河道壓力。

出版消息

健康家庭四期出版。本報特約的健康家庭系列，第四期已出版。本期內容豐富，涵蓋了家庭健康、營養保健等多個方面，值得讀者關注。

天氣報告

上海地區近日多雲，偶有小雨。市民出行時請攜帶雨具，以備不時之需。

止痛特效藥

治一切痛症，見效神速。本藥具有強大的止痛作用，對於頭痛、牙痛、經痛等各種痛症，均有顯著療效。凡患此症者，服之立見奇效。

上海三九佛慈國藥廠發行

大德醫院

內科、外科、婦產科、兒科。本院設備完善，醫術精湛，收費低廉。歡迎廣大患者前來就診。

地址：南京路一號

理雖勿同·威力則一

陽光所照陰暗盡滅

用救苦丸暗病齊愈

陽光照耀之下，一切陰沉黑暗，當然盡行消滅，此為一定不易之理。救苦丸治療婦女暗病，威力之大，亦彷彿陽光之能消滅黑暗。無論月經不調，痛經，白帶，用之統能迅速告愈，而奠定健康之基礎。

救苦丸：每丸一元。當天見效

三友實業社 地址上海南京路電話九〇一五〇

耳聾者注意

耳聾為人生最大憾事。聲非亮亮。恒聽不清。與人交談。每多誤會。聞中密語。常覺公。荷不治愈。抱恨終身。茲有「德意志耳聾丸」為治一切耳聾之特效藥。不論新久。遠東總發行所。香港馬路。一號。大馬路。永安。先施。大新。新新。四馬路。大馬路。西藥房。均有代售。

商業新聞

新匯劃實行第一日

銀行提存亦見平穩

新匯劃實行第一日，銀行提存亦見平穩。據悉，各銀行在實行新匯劃後，業務運作正常，未出現重大波動。市場對新匯劃的反應較為冷靜，顯示出金融體系的穩定性。

紗市漸入常軌

價格升降僅二三元進出

紗市交易一千二百包

紗市交易漸趨平穩，價格波動縮小。據悉，近期紗市成交量有所增加，但價格變動不大，僅在二三元之間。市場對紗市的預期較為穩定，顯示出紗市正逐漸回歸正常軌道。

貼現反拾高念元

六月份存息開五元半

貼現利率有所調整，六月份存息開五元半。據悉，由於市場資金需求增加，貼現利率有所上升。六月份存息開五元半，顯示出市場對貼現業務的需求依然強勁。

金市突然下瀉

買戶既束手無策

金市價格突然下跌，買戶束手無策。據悉，由於市場對金市的預期發生變化，金市價格突然下跌。買戶在面對價格下跌時，往往感到束手無策，顯示出金市價格的波動性較大。

日廠收款

布市亦見緊縮

日廠收款情況，布市亦見緊縮。據悉，日廠收款情況良好，布市亦見緊縮。這顯示出日廠在市場上的競爭力依然強勁，布市亦在調整中尋求發展。

油餅重出

二三元開外

油餅重出，二三元開外。據悉，油餅重出，二三元開外。這顯示出油餅市場的復甦，價格也有所回升。

市價

各貨價格表

市價表，各貨價格。此表列出了各類貨物的價格，包括糧食、油料、布匹等。價格表為市場交易提供了參考依據。

麵粉市趨堅

日美絲價俱昇

麵粉市趨堅，日美絲價俱昇。據悉，麵粉市趨堅，日美絲價俱昇。這顯示出麵粉市場的穩定，日美絲價亦有所上升。

糖市

糖市價格表

糖市價格表，糖市價格。此表列出了各類糖品的價格，包括白糖、糖漿等。價格表為糖市交易提供了參考依據。

糧食

糧食價格表

糧食價格表，糧食價格。此表列出了各類糧食的價格，包括大米、小麥、玉米等。價格表為糧食交易提供了參考依據。

申報交際日曆表

Table with 2 columns: Date (日期) and Event (事項). It lists social events and dates from July 5th to July 10th.

應神鮮橘水. Advertisement for a beverage, featuring a bottle illustration and text describing its benefits.

THEON NAIL ENAMEL. Advertisement for nail polish, showing a hand with painted nails and the product bottle.

上海婦科專門醫院. Advertisement for a gynecology hospital, listing its location and services.

分類廣告. A large section of classified advertisements for various goods and services, including food, clothing, and real estate.

分類廣告. Continuation of classified advertisements, featuring more listings for businesses and individuals.

分類廣告. Continuation of classified advertisements, including notices and small business ads.

分類廣告. Continuation of classified advertisements, featuring various notices and public information.

分類廣告. Continuation of classified advertisements, including real estate listings and business notices.

分類廣告. Continuation of classified advertisements, featuring various notices and public information.

分類廣告. Continuation of classified advertisements, including real estate listings and business notices.

分類廣告. Continuation of classified advertisements, featuring various notices and public information.

分類廣告. Continuation of classified advertisements, including real estate listings and business notices.

分類廣告. Continuation of classified advertisements, featuring various notices and public information.

分類廣告. Continuation of classified advertisements, including real estate listings and business notices.

脚腫

上海西馬路三聯號小號對面通街同濟藥舖
 多連死腹脹兩腳腫痛步履艱難
 症稱有滿足症漸步
 雙劑開本為丸
 十餘人脚上吹藥
 小號活藥上吹藥
 通街同濟藥舖
 同濟藥舖
 每盒銀九角
 同濟藥舖
 九角五分
 五元五角
 六元五角
 六元五角

金駝橋汁採取美橘以科學方法製成不攪糖精
 安全可靠並完全保存鮮橘中一切寶貴成份
 鮮潤滋補 人人愛飲
 亞美鮮橘汁公司
 電話 腳貨三七〇一五
 白克路

回力球

開冷 放氣
 賽起半時七晚今
 盤八前
 6 5 4 3 2 1
 齊伊依葛佛歐
 棧却思尼蘭蘭
 法利高加多加
 盤八後
 6 5 4 3 2 1
 泰亞拉蘇阿奧
 爾爾拉羅斯
 達地地伯沙
 寶爾地地

路培爾亞

逸園

今日及明日 下午五時半起賽

(阻無雨風)

(部各接專)〇八五四七：話電

路馬二
路廣四

西路大

天羅

瑞戲

休息

場

夜

為指

媒花

路馬二

代時

戲夜天

(全本)

六

雲月

本

羣

會借

止風

馬殿后

會關

見一

效服

胃

氣

散

申經售

廣告報館處

路馬五
口路石
司公商碼

新世界

路馬五
口路石
司公商碼

怡苑

電話 91528

戲女子女
戲人男男

送買門 一一角票

平劇

遠路戲三
知力馬丹

敬發祭余三
主仕主主

平劇

知力馬丹

本頭
義雄美英

初大
今夜

頂屋尼
各草

戲文張
金紅蓮

維維
雪梅

種種滑
稽舞

劍秋
劇團

王王
日如

天葉
紅袁

劇越

更更
如意

花廳金
戲天全

兩來鳳
花夜

黃黃
美胡

鏢案美
生

小小白
金小

張張
美胡

牌死
鴛鴦

夜夜
生

史史
美美

告頂謝
鴛鴦

新好
白

紅紅
美美

淚淚
鴛鴦

二二
頭出

小孔
寶

淚淚
鴛鴦

錯錯

姐雀
鴉油

淚淚
鴛鴦

影電曲申

劇劇
角角

淚淚
鴛鴦

映美張
片美張

陳陳
佩大

淚淚
鴛鴦

片開麗
新好

珍珍
紅美

淚淚
鴛鴦

女女
男男

男男
女女

淚淚
鴛鴦

飛飛

華華

淚淚
鴛鴦

靈靈

飛飛

淚淚
鴛鴦

錯錯

姐雀
鴉油

淚淚
鴛鴦

影電曲申

劇劇
角角

淚淚
鴛鴦

映美張
片美張

陳陳
佩大

淚淚
鴛鴦

片開麗
新好

珍珍
紅美

淚淚
鴛鴦

女女
男男

男男
女女

淚淚
鴛鴦

飛飛

華華

淚淚
鴛鴦

靈靈

飛飛

淚淚
鴛鴦

錯錯

姐雀
鴉油

淚淚
鴛鴦

影電曲申

劇劇
角角

淚淚
鴛鴦

映美張
片美張

陳陳
佩大

淚淚
鴛鴦

片開麗
新好

珍珍
紅美

淚淚
鴛鴦

女女
男男

男男
女女

淚淚
鴛鴦

飛飛

華華

淚淚
鴛鴦

靈靈

飛飛

淚淚
鴛鴦

錯錯

姐雀
鴉油

淚淚
鴛鴦

影電曲申

劇劇
角角

永 安

樓 韻 天

盛劉
呆春
呆山

潮流清韻

開日戲新東
映夜影影部
聲哀響圖
片號名座

社柳新
葉心秋

影當明星

難妹
難姊

場戲影部南
數向著中
片武名國

女馮
事推青小

球最
王後

社合聯
花

侯雲英
英月珠

班京大

于徐王王徐郭
占則著中坤
先蕭雲武雲泉

本十
彭陳
秦公

張雲英
英月珠

獨討
關水稅漁

(夜) (日)
送訂遺破張一
京道雲洪廣衛
娘蘭津州才仇

遊藝之廣

上海最偉
大遊藝場

大世界

門票二角
買一送一

上海第一

頂棚五層
施演初金台傳
頂棚三層
施演笑話
頂棚二層
施演武術
頂棚一層
施演球技

高峰舞廳
樓二在仍雨陰氣天
舉行展覽期業通宵

中央劇場
新到劉飛龍
童園子北平人
中容飛人精技

戲影頂屋樓二
演主健明黎春二但

江春富緣碧宏本六

爲推以創劇采義稱有猛有憤有起有大有
第六來開人處察奇令有合激令敬令笑令
一本當演是感觸人處人處人處人處人處人

首次
兩週
演義
好名
戲劇

汪翠蓮樹官花秦汪劉黃周坤乾
雲霞盛玉師富家樂君麗玉芳鳳大
艷貞雙白八武下劇
惡珠虎大城山戲
村風堂錦樓記

乾坤大劇場
每日下午七點半
演出

稽滑期星
哈哈那兒悲王
夜夜悲日
戲年雙戲
婦婦雙拍
心兒泣怕

戲大揚維
紅歲十雲喜潘
戲年戲日
安下東關
忘邪

戲文興紹
春永初正董
戲年戲日
三妹姊蘭美

劇歌方南
鏡琴徐飛翹張
秋琴朱虹許江
點佛元門玉蝶

團劇來蓬
卿勝王哈哈范
戲年戲日
西計士
記遊率

●稽滑平北童神小●技絕人驚團子童●

灘蘇裝化
生桂筱樑國朱
翁夜馬日戲
中郎夢蕩流

劇話友聯
戲年戲日
本五魁月
八仙現乞桂佳

英桂沈
曲申桂乾
雙夜藍日戲
鳳珠影彩

雲子劉
曲申良改
離夜合日戲
鳳戲同調

張景榮朱
雲曲申雅羅
蛇白夜落日戲
尼馬扇金台

桃花團
花園

「我問你文才好不好？」
自然，我是個窮酸書匠，不會遣她攜裾，已是萬幸，要太太起身執轡甚恭，確乎還不夠資格。太太儘可泰然的叉她牌。

於是我想：關係是不大有工夫閑在家裏的；要會他確不是件容易的事。剛才不是先打電話約好的嗎，可是馬上趕到，又是擠了個空，結果急會談的急去了。——自家頭頂上的，有如山嶺，那有這許多閑工夫，常踴躍化的席上呢。就是太太太懶作電話話機，嘈雜得連一下吧。反正，太太肯替你出出力，力量是會比老爺大得多的。

主堂是這麼打定了。
在談話的過程中，因她的少許秒得秒厲害者，她的話無時不熱烈；姑娘在旁邊哄他也無時不熱烈，一定糾纏着做母親的給他什麼什麼。

血盆的五張嘴已一齊展開了。——這江北姑娘也在內。——好！小寶真能幹！可是錢去買糖吃，真同媽吵了！真是做母親的橫着福眼，似在得意兒子聰明的成功，沒說半句話。

穿家的小姐，大概厭惡小寶常識的豐富吧，也斜出左手來拉了他。

小弟弟，我買洋因國給你，到阿姐這面來！——你看這張是啥來事？
——三索！小烏龜。

小寶倒個拿到錢，飛一般去了。方桌會議仍是維持原來事務的局面。各人鉤心鬥角的在籌弄手裏的牌。

我也不好意思多停留，告辭出來了。

在街門口，我瞧着小寶懶在擺骰子的隊伍裏，臉發噤噤，十二！十二！一樣子不下於向了他母親作難時那麼起勁。

這一下，不能不使我軟服服以「身作則」的力量低度！同！那時，小寶擦起關係在半年前光光到到飯校預備這一幕往事來。

也是「以身作則」

陳康白：

順家的不知誰家的『N』太太想出一個惡毒害人的方法了，打起孫人的口吻道：

——小寶！來！乾媽給錢你買糖吃，你看這張牌叫什麼？

——七酒！水碗筒。

——這張呢？

——七索！大烏龜。

——小鬼！陳慕的女堂倌

——小烏龜是啥人？

小弟弟連起臉發着看母親，似要母親替他解答一下子。

終父回過頭來：

小烏龜就是小烏龜啊！啥人？

大家又是「陳格格」的狂笑；可是有半分參錯合不攏嘴巴。

可是我，站在旁邊的我，忍不住也笑了。

研究老莊之說，佛教鬼神之道，也很遙隔一些時候。清人筆記之內，最多狐鬼迷人，冤女竊魂之類，作者原意也許是純厚的吧！但後人偏以為淫，於是那燈籠後，性感過過了。他們借此發揮，好像是那麼嫵媚，人世地獄了，其實也無非聊作風雅之驅邪而已。

鬼神之事難言哉，我不信了，然，但中國民衆之鬼道也很發達，大抵以己之好惡以度對鬼神之說，也很隨意。

大盜不死，聖人難死，大盜依然不止，倒是大盜不亡了，原因由於大盜會叫聖人復活。孔子死了幾千年了，現在不是有地方的墓，用，更使人一看見便生氣。嗚呼！聖人何辜！

其實是大盜不死，大盜依然不止，倒是不肯請他吃肉，把他氣走了。可見得也不很得意，不如說：一同飽流血呀，流到敵人肚子裏的時候，一爲止的和平聖人來得聰明。但孔子一死，被列代帝王抬進了孔廟，等吃豬狗肉，似乎很榮耀，但因此死聖人卻被拉來做了做幫手和帮閑了，因此被改革者認作攻擊的對象，而今，又被印上了如同國幣的鈔票上，被迫普遍使用，更使人一看見便生氣。嗚呼！聖人何辜！

這類讀書人（或稱士大夫階級）在原先是以「發財」為目的，實字上一定言得過孔子，也懂得孔子的諷刺意味。所以做官而「發財」是名正言順的，爲發財而做官更是合理的，直到現在還不少錢人有財可當不惜認賊作父當一名什麼官的，所謂「奶媽是娘之流」這類中間也還不少些讀書人，說讀書人祇會讀書，會埋沒了不少這些讀書人做官的天才，還是值得提出嚴重抗議的。

其實，在當時對聖人還不必這樣「深惡而痛疾」之。孔子雖是「聖之時者」，有點愛用威權主義，（參閱列傳及附錄中結果），還有點受

寒齋偶記

過去上演過的劇本「賽金花」裏，有過一段對秀才們的諷刺，好像有這樣的句子：「皇上叫我們讀書，我們祇會讀書……」隨後便大搖大擺地讀一通六王經：「四海……」，諷刺得很。我們讀書，我們祇會讀書，他們是平賊。但，其實讀書人是不單祇會讀書，他們還會做官。明白點說：讀書正爲了做官，而做官除了「光耀門第」外，老百姓們早已道出：「名震廿三升官發財」的吉利話，奇怪的倒

下落

居於練煙薰天的爐上，除夕前幾天便得請他一次客，意思要他在王爺前製官幾句，像現在招待新聞記者一般；門神雖然兇狠，倒也祇打想略略本宅的小鬼，而並不和宅主搗蛋，所以看上去他們都很是可親。至於火神夜使便有點可怕了；但也有法子，便是請他們看廟戲，他們似乎很藝術至上主義者，看看戲，吃點三牲也就心平氣和了。所以大抵都是很願意予諷笑情的，稍微通融一點，也沒有什麼不可以。

至於老子就不大爲人所喜，原因是在他的

海王

商標

製配質純創首國中

海王

牙

品出司公鹽精大久

「來！攆妮子給繩子綁起來！」瓦西卡冷冷的狼狽臉說。

他無論何時都能變做妓女們自動走到他身邊來。

「我會叫警察去……我還要打碎玻璃了！」她一面戰兢兢的喘着，一面一搭一件的數着磚塊得出的事。（完水）

(一)論愛惜光陰

上帝給我們短促的生命，可是我們還獲得永生卻全靠這短促的生命。因此，我們應當要惜上帶給我們一分一刻的光陰。

許多事情要做，許多事情要去做，有許多危險要經過，有許多困難要克服，有許多惡習要排除，有許多人要救濟，有許多疾病要醫治，有許多生命在外面，還有許多生命在試中，還有許多生命在受苦的試中，還有許多生命在反對的時候，還有許多生命在一個游手好閒的人，種種的罪惡和邪惡就加緊而來，而且使會常常受感化的試中，還有許多生命在反對的時候，還有許多生命在一個游手好閒的人，種種的罪惡和邪惡就加緊而來，而且使他顛仆而後已。

上帝和人類都無用時，對於世間的變遷和將要發生的不幸都不關心，終生度光陰，分利而不生利，於上帝和人類都無用時，死後與草木同腐。下面是幾條教義：

上海基督教文藝協會編輯 二二七號

消滅人。人們在他面前總顯得出冷汗，跟冰塊一樣的發呆。不管他的身材吃得怎樣肥胖，他的臉色却總蒼蒼的像死鬼一般的表情。矮然而結實的他的，穿著青色中的哥薩克外套，華麗的呢褲子，鑲着小飾物，擦得雪亮的長統靴。他的紅頭髮捲曲得打起結來。每當他戴上那漂亮的帽子時，頭髮便在帽沿下颼起，垂到絲線上。這好像瓦西卡頭上頂着一個花園。

朋友們叫他「紅鬼子」，但妓女們却叫他「劍子手」，因為他喜歡擄打她們。

鎮上有幾個中學生，住著許多青年。名字叫做「妓院」佔了其中的一區。附近有廣闊的大街和狹窄的小巷。瓦西卡名聞全區。他的名字叫一個妓女發科。要是姑娘們爲了什麼事跟老鴇爭論吵嘴，鴇母總用下面的話來威脅她們：「好，你賭着吧……別惹我動火——要不然，我就叫紅鬼子瓦西卡來，怎麼處？」

爲了鎮壓姑娘們，把她們的要求撤回回去，只要這麼一嚇就很夠了。不管她們的要求全是合法而公平的。比方：改良飲食，出外散步的權利等等。如果單是這般嚇還不能充分鎮壓姑娘們，老鴇便厲的又叫瓦西卡來。

瓦西卡大老官似的，慢吞吞的走來，跟老鴇一起擄住妓女們的房子。於是鴇母便指點著其中應酬受罪的姑娘。

「喝啦！」

他默默的聽完老鴇的告訴，簡單的說一聲：

不久以前，有個四十來歲，名叫瓦西卡，混雜紅鬼子的漢子，在帕布羅斯鎮底某衙妓院裏，起他這個混帳，是因為他有紅蘿蔔色的頭髮，和生牛肉色的肥大的臉孔。

北風裏，老母的倚闌，閨中的春夢，中原父老的心旌，讓文人的哀與民胞愛國記憶度遠方，讓所親者走出自己的懷抱，讓僕人以及黎苦付與難雜的實行，感以一切多變與流離並進，難以割舍。老一輩的那部手放走熱情，又帶了，荒亡中人也來也門內。

你該謝謝他們，有許多人在這方為你流淚，他們忘記不了你的籍貫，他們在紀念你，在水果袋大盒中會改歌，千多人

你不怕孤獨嗎？那使你寂寞，有人會戀戀地，給你安慰，給你伴兒，給你奏一曲樂歌，給你獨一對平安信。

叫喚吧。你聽，你聽！

談餘
編者

「你們不要！以身作則！」我們應該先救那些有病在我身上穿的道士制服是主布衣（順手拿起衣角給人）憑我這瘦弱的身軀，修多而後能……

不寂寞的回聲

丁 沛

在寂靜時，細微遙遠時，你彷彿住在一個無人的客棧中，你有點驚怕；有點思慮，也有點鬱結。四面堆著高牆，你不能好好景色過去，也不能親覽外面的景緻。有人會說太寂寞了，這裏其實並不。雖然你隔絕了所愛，你所愛撫的保姆，他們並不會離你去麼？他們的緊緊貼著你心，只要你忘記他們，他們自然也會暫時給你無慰。你最好靜靜地，聽取心底的呼聲，像你在深山中，一人長嗟時所得到的回聲一樣。你可以聽到萬千心對你的回唱。

有無數人在陰暗中，有無數人坐在沙場上，有無數人在道路流離，有無數人已疲乏地跋涉黃天，追逐，有人已遠遠之地跟隨著光明，有人已疲倦之大地跋涉黃天，追逐，有人已疲乏地跋涉黃天，追逐……

落，你的方寸間閃起過失的憂痛，只要你的那一刻還未失落，你的方寸間閃起過失的憂痛，只要你的那一刻還未失落，你的方寸間閃起過失的憂痛，只要你的那一刻還未失落……

們你愈想，會有個人給你安慰，你孤獨，有人會做你伴兒，你嫌過分死板，有人會給你奏一曲樂歌，你思念友人，有人會給你攜一封平安的家信。在黑暗中，你不要憂愁心的哀冷和孤獨，千萬萬顆的心都緊貼著你，有人給你分擔憂愁，有人給你援救和幫助。你不聽見麼，你心坎上，你方寸間，有人回答你話：『呼吧！』有人問你：『你聽嗎？』有人會響應你：『你聽吧！』

閉起你眼睛，想起你所熟習的或陌生的萬千羣衆，你愛撫的人，給你愛撫的人，同命運的，共仇敵的在黑暗中的，在沙场上的，流離悲壯的，追逐光明的，一幅幅悲壯的臉，逼近你的雙眸，你該知道，並不成爲了！人與人間的命運變成一條巨大的鎖鏈，他們不會離開你，忘記你。你怕孤獨嗎？你試高聲叫喚吧，有人會響應你。你聽，你聽！

跟著蕭瑟的風，人被吹往南北與東西，聚合的人吹散了，兩地的心卻永遠充滿關懷和切愛。

每千方丈間，心坎上，連繫著千萬萬人。在黑暗中，

[illegible]

路路橋南亞路照福 號二四一路院物博 號〇五五路飛渡 號九三二路州貴

京 南

時九(夜)半時五 半時二(日) 天今有祇

蕙都史士姆勞 · 文麗莎蘭格瑪

作貴名情哀歌歐



"The Shopworn Angel"

人情 牲上肉，流國為 裏夢
 心丹骨白火砲里萬千！ 癡癡奔魂驚驚錄分二

裂鉅史歷艷香壯悲... 映獻天明

雄英女兒地天荒洪 流血血鮮叫怨統鐵

明 光 大

時九(夜)半時五 半時二(日) 天今有祇

員演餘千五 兒波鄧蘭秀 明大位

片百彩五跪頭感哀藝文史底演金等林葛和



離寫盡塵世 緣從軍
 悲歡 生英軍
 甜酸遍人生 夢中稀觀 (彩五部全)

嗜遍人生 夢中稀觀 (彩五部全)

酸遍人生 夢中稀觀 (彩五部全)

苦辣生 夢中稀觀 (彩五部全)

王好吃思 夢中稀觀 (彩五部全)

三最後 公 主

選映第一流美觀時裝片表演：五彩時裝展覽

雲 風 虎 龍

惡鬥 苦戰 搏擊

萊皮 斯雷華 勒泰勃羅

前幕 萊皮 斯雷華 勒泰勃羅

大九三 記血蝶櫻頻 美據以見人萬員演

盜 大 脚 獨

說小俠武都十演聯張察影精... 映公起天明

片巨雙俠探偵... 演主根李納勞

盜 大 脚 獨

門法 門男 門型

心存放不都切一，金剛，驚動，傷死，險

儲麟蓀醫師主辦

德國漢堡大學醫學博士

第一準確

德國化學藥師監製

德國化學藥師監製

國華醫藥化學驗所

血液、小兒、婦科、早孕、斷期、等

地址：靜安寺路八〇三號

電話：三五八六

接收

在無緣當中，她們作了一次有力的呼籲。此外，她們又發行了總數一萬元的代價券，這種代價券共分五元五角兩種，據說這些代價券大致都已推銷完了。

她們所以發行一萬元的「代價券」，也就是希望這次義賣的結果，有一萬元的收入，雖然辛苦多少時候，如能使有一萬元，也總算聊以自慰的。

第十三回 勸學務農儲材爲國 留強汰弱選種有場

葛場長那時便告訴他們，說道：「選種一部是我們這裏的主腦，最要精審。我們雇得上級機關的獎賞，養蠶家的稱譽，都是李女士的功勞。」李女士謙道：「這是葛場長過獎了，這是伙大家的努力，豈能歸功於我？」一時何儼玉傳道：「一天到晚看那細微，也很費吃力呢。」李女士道：「我們看種子看慣了的，便是肉眼，也一看就知道那種子的可留可丟。不過有許多在疑似之間，肉眼一時瞧不清楚，便不能不借來顯微鏡了。」宋英人道：「你們這顯微鏡多少位，八百個的呢？比了我們醫學會驗病菌用的倍數要少得多吧？」李女士道：「人有病蟲，蟲也有病蟲，看蟲的病，也和看人的病，一樣的細審。現在我們選種用的放大鏡，只是些尋常的罷了。」何麗玉這時正想看看，從顯微鏡裏放大到那般模樣，李女士道：「我來配好了光，請你們幾位姊姊來看。」李女士便將一粒蠶子，在顯微鏡的玻璃片下安放好了，請她們來看。何麗玉一張，喊了一聲噤嘴，只見一粒蠶子，好似一個細髮大小，有些兒半透明質的。宋英人道：「你們還沒有見醫學中的微菌嗎，奇形怪狀，還是真使人吃驚，然而一個人，無日無夜的只與那病菌周旋，在那裏呢？」葛場長道：「我們有冷氣儲藏室，諸位要去看看嗎？」李女士笑道：「冷藏室裏，兩位何家姊姊衣服穿得少，不要受了凍，只可以望一望，就出來呢。」何麗玉也笑道：「不要緊！不要緊！我們隨身帶着醫師，倘若受了凍，便有醫師和我們治療呢。」宋英人也笑道：「醫生雖好，還是不生病更好。」這時她們一班人，連李女士也在內，由葛場長領了，來到冷藏室來，由這個管理冷藏室的人，開了門，讓她們進去。冷氣製造的一部機器是裝在外面的，對於製造冷氣的常識，他們都知道一點，葛場長也不必詳說。

北京路廣州路口

新
今
半時二

國喜劇片
王劇片
昨日昨

電話九〇二一四

金城大戲院

時九(夜) 半時五 半時二(日) 映開天今
! 映開天十二第日今

見會罕况盛般這熱越轟越盛愈映愈座寶

張周 適舒 璇周 洪鳳 共演
傑彤 起

李三娘

苦茹辛含延荷下笞鞭 生欲不痛日度裏淚血

編 鑑昌李 導 川石張 監 亮中柳
劇 演 製

片巨煌煌 公司 業影華國

●辦主會員委募勸組場舞。會協濟救民難海上。

慈善茶舞競賽大會

號〇四三四三話電 宮舞樂仙。號四四四路寺安靜。址地

盛況敢稱空前
商請兄弟姊妹參加歌唱

全滬紅星參加
天天茶舞
時間：下午四時至七時半

<p>表演義務君黛蘭白請敦</p> <p>不及備載</p>	<p>紅星甚多</p> <p>朱英</p>	<p>金月章 李琳</p> <p>唐秋筠 胡瑛</p>	<p>陳月娟 徐素雲</p> <p>露蘭 趙叶飛</p>	<p>陳惠惠 張美玲</p> <p>陳曼華 李英英</p>	<p>陳惠均 陳莉妮</p> <p>楊文英 沈惠娟</p>	<p>今日伴舞紅星</p>
-------------------------------	-----------------------	-----------------------------	------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	---------------

捐募一概內場。隨早請務。機良載千。點茶送奉。元一票門

<p>足軋</p> <p>風出彈新 頭足硬戲</p>		<h1>大鏗舞記台</h1>													
		十二角	三角七	四角七	五角七	六角五	七角	八角二	九角	一元	(座價)	英華街	二馬路	(地址)	
●術技的人驚的林仲李●		<p>妖魔洞府</p> <p>八戒， 急得滿頭大汗 賺頭百出！ 笑話新鮮！</p>		<p>花園跳牆</p> <p>足有一丈多高 是用繩繫上 從下面飛到上 面這種技術可 說是舞古從未 見過！</p>		<h1>今晚請早來本</h1>									
●座定速火 ●場登時六●		<p>西遊記</p>		<p>九九〇〇〇 九九〇〇〇 九九〇〇〇 九九〇〇〇</p> <p>電話</p>											

有情有義名劇

百看不厭
回味無窮

榮記
共舞台

座電話八五八八 八四八八〇

次演全
一本大八

頭二三五四六七八
本本本本本本本本

老牌
白蛇傳

精華全出
收游招發重賞現還
師背油來樂車配圖形
上門斷產出突得
法橋子家察中塔
山漫水漫金漫
此場連八滿白
環變台浪滔
火燒雷峰
黑風怪
救白娘
娘魔火
燒去雷
峯塔驚
心動魄

真蛇之外
更有老牌
電蛇出場
提早



了。事先，我只看過若干電影
影片，實際上並沒有受過以怎樣
格的訓練，自己也很粗心，以及

爲是沒把把握，成績上定然難
於見好，當在倫敦時即參加出

(攝蘇杜) 明路。

參攷。遺憾的思凡唱「小尼
姑」年方二八(之二八)兩字，
影星路明小姐談：

張毓庭遺事，以就正於讀者評

子之前。

記漫人藝

編者：路明，今年纔二十歲，
介紹志等後業，入電影界
至今不足三年，已演過十部
片子，戰後主演的如《女人！
『影城』等，頗有博得較多讚
譽。她的文筆頗有根底，品性
純潔，後有一些影星的修養氣
，這是她唯一長處。

一、九三六年的偶
然機會，我的電影
生活就在這時期開始
嘗試起來。因爲，華
公司有新片《廣
陵潮》，正缺一位飾
演紅珠的角色，於是
經他人再三鼓勵之試
，使我再來再啟之試

辛士

（上）

足年的長期合同。
接洽滿洲國性女兒和
滿洲春色（續美化身姑娘）一
足月片子，在合同期上還不
是一年，不過半年（三）戰事暴
發，整個電影界的換片工作停
止下來，我因向來做作職業生
活於學藝的不願，戰年後遂又
考入持定大學經濟系去專心
考到去年，大舉經營法專心
復工操片，因於持定滿洲一變
後，又因回復當時生活，來
從事業上的奮進。

現在的生活情形，平均算
來，大概一個月拍一部片子
，即全年約須拍八部。
除了這樣忙於業務外，並請
了一位家庭教師，從事補習學
業外，又在張先生那裏學習
音樂與歌唱，每一禮拜規定
兩次課程。自己相信生活之趣
對藝術的餘暇時間，只是從
看石外國電影，則作成長大的
親歷；此外，便是唯一的消遣
的消遣，說起來也正正是那麼
平凡的。

電影生活與戀愛問題

（辛士）

（下）

[illegible][illegible]

黃金大戲院

地址八仙橋電話八四一四

本院日場四點半起開演

座價
樓上五角
樓下二角
元元

元元
九四元四角半

訂期祇半個月

王笑林	朋菊	馬連昆	蘭玉記	侯玉鎖	高盛麟	粉菊花	李奎茂	李奎茂	李奎茂	李奎茂
李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春
李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春


李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春
李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春
李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春	李富春

進宮

佳奏預告

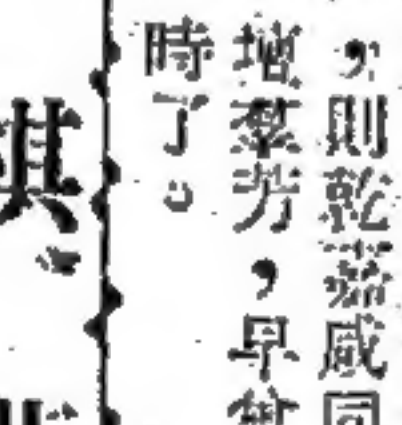
雲甫同舞，跡涉瑣瑣，其時毓庭
初一時。昔時羽部名伶會聚，
都雲居不飲與瑟雖爭一日
是年冬，毓庭隨建雲甫朱
兩伶應海上丹桂第一會之
取桂魁過，道出津門，某
既至請毓庭等伶登台一日，
雲甫沾提者，是晚朱幼芬唱
戲，與雲甫唱鈞金龜，而毓
庭空城計之大軸。不幸毓

雲甫同舞，跡涉瑣瑣，其時毓庭
初一時。昔時羽部名伶會聚，
都雲居不飲與瑟雖爭一日
是年冬，毓庭隨建雲甫朱
兩伶應海上丹桂第一會之
取桂魁過，道出津門，某
既至請毓庭等伶登台一日，
雲甫沾提者，是晚朱幼芬唱
戲，與雲甫唱鈞金龜，而毓
庭空城計之大軸。不幸毓



面四局一十八第
擬堯子紅
三回互七九

棋苑



歷來藝說者，
遍兩地，業此者有三
百人之多，分懸濱一
光裕一潤橋兩社。女
則儼也，是晚謝樂天輩
二十人而已。

普餘社成立了還祇
四年歷史，算是給女子
彈詞奠定了基石。琵琶
遶曲，嫩嬌低唱，淺淺
乎啼光潤之席。

不過，提請前朝筆
記（云甫還娶肥之最聲
），則說嘉咸同之世，普
壇羣芳，早會活躍過一
時了。

砲子波瀾
陸承鏡校

於日前出版，本期起爰
柳木森編輯，下期起擬大加
革，加增篇幅。

○黎明抄謄 六月二十一日
孤星君之一兩部福得注意
影片，梁自五月十四日
十七日之新加坡南洋商報
影半週刊，原作者為馬玉
，雖並非完全直抄，但結
行文，十九當同，承筆
生揭發，除將孤星稿費取
外，合再聲明。（編者）

○劇叢 劇叢雜誌二卷六期
於日前出版，本期起爰
柳木森編輯，下期起擬大加
革，加增篇幅。

禁園外紀

葉露 著

金少山北上後天紅的原因

京前少山方出演老英舞台時，月包祇百數十元，除唱開羅戲外，即寒舍南下亦很寒綽到他在天津角。有一年秋秋微大元，喜露，瑞安，諸人獻技該角，某日值大元貼《洪洋陣圖》，因此劇照例須有兩個分堂相稱的花面扮演黑紅二將，而俄秋又僅帶侯氏一人，故而差班班底裏的金少山選拔出來，擔任焦贊一角。時不倖因同老友林厚，哈去，二山人鬧個玩笑，說你們淨收乾女兒，南北著名坤伶多為一公寄女。我今天偏要捧捧花臉，並請兩兒多多幫忙，彼時兩山人方合辦大報，亦時為山作揄揚文字，所以自從少山那次在洪洋陣圖劇中得到觀衆很多的彩聲後，社會人士也就漸漸的注意他的藝術了。俗謂人往高處流，水向低處流，二山人不是饒子，他既知道有人賞識他，當然也就格外賣力，山自的聲帶，是與這傳有關係的，他老子金秀山乃異名名震一隅的淨角，正淨的唱，喉音渾厚雄實，少山自幼就是習的淨行，有時常和他父親合演父子會二草橋，開關一路戲，時人多以假父子登台為趣事，可見少山不但舞台上的經驗很為豐富，而且他日敷衍了事，絲毫不要氣力，後來舞台當局鑒於他台下的人緣一天好似一天，派筆先生也把他戲，也就打電話通知舞台方面，把少山的戲碼靠後些，如此一來，無形中却把金老關的身價抬高了。北伐後開人惡感之風，盛極一時，張鳴林，王曉籟，兩先生亦從少山研習他的藝術，來少山並以師範事輩，自是不時經濟日窘，抑且所識之名人士夥，又兼蘭芳每在滬，各地貼演別班必以少山為配，始能滿意，因此他的聲譽又提高不少。(一五二)

名面卒未得一聆其清歌，以菊明學大南下，責播盤聲，

演藝撰文
汕頭製圖

問畫游藝界

[illegible]



新新公司

樓高話劇
每日開演三場
時晚二時

三九五一話電(司公興昌)日路吉派城上

卡爾登

告廣欄影本閱念諸目節嘉雲(意注)

舞臺
話電
○六五〇九
一六五〇九

天蟾
減角二
半幼角
當三

標準氣冷

◆今天天氣
夜日初

張梅編寫劇本

啓事

本堂
開映
金天
二四
時刻
時買
安棚
史丹
洞房
花燭
夜

張君梅子，小說名家，專任本堂編劇，觀衆對之，信仰日深，足徵名下無虛，尤似手編驚情奇劇，更爲膾炙人口，本劇風潮澎湃，則衆人

茲以三本文
素臣佈景有
皇宮金闕，
擂台龍舟，
工程浩大，
趕製不及，
爰定自七月
三日(星期
一)起，暫
停兩星期，
俾便

七劍十三俠

試驗

加座位 座訂
九話電

鄭重排戲
一俟就緒
隆重獻演

意注希務明聲此謹

洞房花燭夜
(項下)金

[illegible]